أً وَ لَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا أَنْ لَوْ نَشَاءُ أَصَبْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَ نَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لاَ يَسْمَعُونَ (100) تِلْكَ الْقُرَى نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَائِهَا وَ لَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا مِنْ قَبْلُ كَذٰلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الْكَافِرِينَ (101) وَ مَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِمْ مِنْ عَهْدٍ وَ إِنْ وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفَاسِقِينَ (102) ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَى بآيَاتِنَا إِلَى فِرْعَوْنَ وَ مَلَئِهِ فَظَلَمُوا بِهَا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ (103) وَ قَالَ مُوسَى يَا فِرْعَوْنُ إِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ (104) حَقِيقٌ عَلَى أَنْ لاَ أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلاَّ الْحَقَّ قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَرْسِلْ مَعِيَ

بَنِي إِسْرَائِيلَ (105) قَالَ إِنْ كُنْتَ جِئْتَ بِآيَةٍ فَأْتِ
بِهَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ (106) فَأَلْقَى عَصَاهُ
فِهَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ (106) فَأَلْقَى عَصَاهُ
فَإِذَا هِيَ تُعْبَانٌ مُبِينٌ (107) وَ نَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ
بَيْضَاءُ لِلنَّاظِرِينَ (108)

To those who inherit the earth in succession to its (previous) possessors, is it not a guiding, (lesson) that, if We so willed, We could punish them (too) for their sins, and seal up their hearts so that they could not hear? Such were the towns whose story We (thus) relate unto thee: There came indeed to them their messengers with clear (signs): but they would not believe what they had rejected before. Thus doth Allah seal up the hearts of those who reject faith. Most of them We found not men (true) to their covenant: but most of them We found rebellious and disobedient. Then after them We sent Moses with Our signs to Pharaoh and his chiefs, but they wrongfully rejected them: So see what was the end of those who made mischief. Moses said: "O Pharaoh! I am a messenger from the Lord of the worlds, - one for whom it is right to say nothing but truth about Allah. Now have I come unto you (people), from your Lord, with a clear (sign): So let the children of Israel depart along with me." (Pharaoh) said: "If indeed thou hast come with a sign, show it forth,- if thou tellest the truth." Then (Moses) threw his rod, and behold! It was a serpent, plain (for all to see)! And he drew out his hand, and behold! It was white to all beholders!

\*

اور کیااُن لو گوں کو جو سابق اہل زمین کے بعد زمین کے وارث ہوتے ہیں ، اِس امر واقعی نے کچھ سبق نہیں دیا کہ اگر ہم جاہیں توان کے قصور وں پر انہیں پکڑ سکتے ہیں؟ (مگروہ سبق آموز حقائق سے تغافل برتتے ہیں)اور ہم ان کے دلوں پر مہر لگادیتے ہیں ، پھر وہ کچھ نہیں سنتے - یہ قومیں جن کے قصے ہم تمہیں سنارہے ہیں (تمہارے سامنے مثال میں موجود ہیں)ان کے رسول ان کے پیس کھلی کھلی نشانیاں لے کر آئے، مگر جس چیز کووہ ایک د فعہ جھٹلا حکے تھے پھراُسے وہ ماننے والے نہ تھے۔دیکھواس طرح ہم منکرین حق کے دلوں پر مہراگادیتے ہیں۔ہم نے ان میں سے اکثر میں کوئی یاس عہدنہ پایابلکہ ا کثر کو فاسق ہی یایا۔ پھراُن قوموں کے بعد (جن کاذ کراویر کیا گیا) ہم نے موسی کوا پنی نشانیوں کے ساتھ فرعون اور اس کی قوم کے سر داروں کے پاس بھیجا- مگرانہوں نے بھی ہماری نشانیوں کے ساتھ ظلم کیا، پس دیکھو کہ ان مفسد وں کا کیاانجام ہوا۔موسیؓ نے کہا"اے فرعون، میں کا ئنات کے مالک کی طرف سے بھیجاہوا آیاہوں،میر امنصب یہی ہے کہ اللہ کانام لے کر کوئی

\*

بات حق کے سوانہ کہوں، میں تم لوگوں کے پاس تمہارے رب کی طرف سے صر ت کے دلیل ماموریت لے کر آیا ہوں، للذا تو بنی اسرائیل کو میرے ساتھ بھیجے دے "-فرعون نے کہا" اگر تو کوئی نشانی لایا ہے اور اپنے دعوے میں سچاہے تواسے پیش کر "موسی نے اپناعصا پھینکا اور ایکا یک وہ ایک جیتا میں سچاہے تواسے پیش کر "موسی نے اپناعصا پھینکا اور ایکا یک وہ ایک جیتا جا گتا اثر دہا تھا-اس نے اپنی جیب سے ہاتھ نکالا اور سب دیکھنے والوں کے سامنے وہ چمک رہا تھا-

और क्या उन लोगों को जो साबिक अहले-ज़मीन के बाद ज़मीन के वािरस होते हैं, इस अमे-वार्क़ ने कुछ सबक़ नहीं दिया कि अगर हम चाहें तो उनके कुसूरों पर उन्हें पकड़ सकते हैं? (मगर वे सबक़आमोज हक़ाइक़ से तगाफुल बरतते हैं) और हम उनके दिलों पर मुहर लगा देते हैं, फिर वे कुछ नहीं सुनते | ये क़ौमें जिनके किस्से हम तुम्हें सुना रहे हैं (तुम्हारे सामने मिसाल में मौजूद हैं) उनके रसूल उनके पास खुली-खुली निशानियाँ लेकर आए, मगर जिस चीज़ को वे एक दफ़ा झुटला चुके थे फिर उसे वे माननेवाले न थे | देखो इस तरह हम मुनकिरीने-हक़ के दिलों पर मुहर लगा देते हैं | हमने उनमें से अकसर में कोई पासे-अहद न पाया, बिल्क अकसर को फ़ासिक़ ही पाया | फिर उन कौमों के बाद (जिनका ज़िक़ उपर किया गया) हमने मूसा को अपनी निशानियों के साथ फ़िरऔन और उसकी क़ौम के सरदारों के

पास भेजा | मगर उन्होंने भी हमारी निशानियों के साथ ज़ुल्म किया, पस देखों कि उन मुफ़सिदों का क्या अंजाम हुआ | मूसा ने कहा, "ऐ फ़िरऔन, मैं कायनात के मालिक की तरफ़ से भेजा हुआ आया हूँ, मेरा मनसब यही है कि अल्लाह का नाम लेकर कोई बात हक़ के सिवा न कहूँ, मैं तुम लोगों के पास तुम्हारे रब की तरफ़ से सरीह दलीले-मामूरियत लेकर आया हूँ, लिहाज़ा तू बनी-इसराईल को मेरे साथ भेज दे |" फ़िरऔन ने कहा, "अगर तू कोई निशानी लाया है और अपने दावे में सच्चा है तो उसे पेश कर |" मूसा ने अपना असा फेंका और यकायक वह एक जीता-जागता अज़दहा था | उसने अपनी जेब से हाथ निकला और सब देखनेवालों के सामने वह चमक रहा था |